

Português

Leia o manual antes de usar o produto



AVISO SOBRE BATERIAS: Caso sejam substituídas de forma incorreta, as baterias podem apresentar risco de vazamento ou explosão e ferimento pessoal. Caso sejam tratadas de forma indevida, as baterias recarregáveis podem apresentar risco de incêndio ou queima química. Não desmonte ou exponha a materiais condutores, umidade, líquido ou calor acima de 54° C (130° F). Não use ou carregue a bateria se houver vazamento ou se estiver descolorada, deformada ou apresentar qualquer anomalia. Não deixe a bateria descarregada ou sem uso por longos períodos de tempo. Não use curto-circuito. O dispositivo pode conter uma bateria interna recarregável que não é substituível. A vida útil de uma bateria depende do seu uso. Após ultrapassado o seu período de vida útil, descarte a bateria conforme os regulamentos regionais. Se não existirem tais leis ou regulamentos, descarte o dispositivo em uma lixeira destinada a aparelhos eletrônicos. Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.

Produtos a laser Classe I: Este dispositivo óptico está em conformidade com o Padrão Internacional IEC/EN 60825-1:2007, produto a laser Classe I, e também cumpre com 21 CFR 1040.10, exceto desvios de acordo com o Aviso sobre laser nº 50, datado de 24 de junho de 2007: 1) Emissão de um ou dois feixes paralelos independentes de luz infravermelha invisível para o usuário; 2) Força máxima de 716 microwatts CW, comprimento de onda emitido de 832 - 865 nanômetros; 3) Temperatura de funcionamento entre 5° C e 40° C.

AVISOS! O uso de controles ou ajustes ou o desempenho de procedimentos aqui não especificados pode resultar em exposição perigosa a radiação.

O produto contém LED Classe I. Temperatura de funcionamento entre 0° C e 40° C.

Produtos a laser Classe 1M: Este dispositivo óptico está em conformidade com o Padrão Internacional IEC/EN 60825-1:2007, produto a laser Classe 1M, e também cumpre com 21 CFR 1040.10, exceto desvios de acordo com o Aviso sobre laser nº 50, datado de 24 de junho de 2007: 1) Emissão de feixe divergente mínimo (+/-2°) de luz infravermelha invisível para o usuário; 2) Força máxima de 1,4 microwatts CW, comprimento de onda emitido de 832 - 865 nanômetros; 3) Temperatura de funcionamento entre 5° C e 40° C.

AVISOS! Radiação laser. A visualização da saída do laser com instrumentos de aumento dentro de uma distância de 100 mm pode ser prejudicial à visão.

<p style="text-align:center">RADIAÇÃO DE LASER INVISÍVEL NÃO VISUALIZE DIRETAMENTE COM INSTRUMENTOS ÓTICOS PRODUTO A LASER CLASSE 1M</p>
--

AVISOS! O sistema de alimentação deve ser usado apenas dentro de casa. Use apenas o sistema de alimentação que acompanha o produto. Não use nem tente consertar um sistema de alimentação que esteja danificado. Não mergulhe o sistema de alimentação em água nem o submeta a maltrato. Inspeção o sistema de alimentação regularmente para verificar a existência de danos no cabo, na tomada e no invólucro.

Orientações de uso: Use seguro e devido de suas informações

- Não abra nem modifique o produto exceto em caso de substituição ou remoção da bateria.
- Não desmonte nem tente realizar manutenção neste produto. Existe risco de exposição à radiação, que pode causar ferimentos.
- Não direcione o feixe de laser/infravermelho para os olhos de alguém ou para um objeto refletor.
- Não mergulhe o produto em nenhum tipo de líquido nem o exponha a calor ou umidade.
- Se o produto for exposto a temperaturas que excedem os limites indicados para o funcionamento, desligue-o até que a temperatura esteja estabilizada.
- Use apenas dispositivos de alimentação fornecidos pela Logitech com este produto. Não modifique a fonte de alimentação. Não carregue seu produto durante uma tempestade elétrica.
- Este não é um produto infantil e não se destina ao uso por crianças menores de 14 anos.
- Caso o produto não esteja funcionando adequadamente, ligue para o suporte da Logitech.
- O produto deve ser devolvido ao fabricante para qualquer tipo de manutenção ou conserto.
- Longos períodos de movimento repetitivo durante a utilização do produto podem provocar lesões musculares, nervosas ou tendinosas nas mãos, pulsos, ombros, pescoço ou costas. Se sentir dor, dormência, fraqueza, inchaço, ardência, câibra ou rigidez nessas áreas, consulte um profissional de saúde qualificado. Leia também as diretrizes em www.logitech.com/comfort.
- Este produto é seguro se utilizado em condições de funcionamento normais ou em condições previsíveis de utilização incorreta. Caso o produto não esteja funcionando adequadamente, entre em contato com o suporte da Logitech. O produto deve ser devolvido à Logitech para qualquer tipo de manutenção ou conserto.
- Alterações ou modificações ao produto não aprovadas expressamente pela Logitech podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento e a sua garantia.
- Consulte as instruções de uso no Guia de Início Rápido.

Declaração da FCC (Federal Communications Commission)

Este dispositivo está em conformidade com a seção 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: 1) este dispositivo não deve causar interferência nociva, e 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que pode perturbar o funcionamento. Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o capítulo 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites destinam-se a propiciar proteção razoável contra interferências nocivas em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode radiar energia de radiofrequência. E, se não for instalado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva a comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que se pode verificar ligando e desligando o equipamento, recomenda-se ao usuário tentar corrigir a interferência adotando um ou mais dos procedimentos seguintes:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada com um circuito diferente daquele a que o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio e TV para obter ajuda.

Aviso: No caso em que cabos de interface blindados ou acessórios foram fornecidos com o produto ou componentes ou acessórios adicionais especificados, destinados ao uso com a instalação do produto, eles devem ser usados para assegurar a conformidade com a FCC. Modificações ou alterações deste produto não autorizadas pela Logitech anulam seu direito de usar ou operar este produto de acordo com a FCC.

Declaração da IC: CAN ICES-003 (B) / Classe NMB-003 (B)

Este dispositivo está em conformidade com os padrões RSS de isenção de licença da Industry Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: 1) este dispositivo pode não causar interferência nociva, e 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa perturbar o funcionamento.

Produtos sem fio (radiotransmissão): Seção A. RSS-310 (transmissores e receptores de 27 MHz): Esse dispositivo de comunicação de rádio de categoria II está em conformidade com o padrão RSS-310 da Industry Canada. Secao B. RSS-210/247 (transmissores e receptores de 2,4 GHz): Esse dispositivo de comunicação de rádio de categoria I está em conformidade com o padrao RSS-210/247 da Industry Canada.

Declaração no México:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Declaração no Brasil:

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Garantia do produto de hardware da Logitech – Sumário

A Logitech garante que seu produto de hardware estará isento de defeitos de material e de fabricação pelo período de tempo especificado na embalagem do produto, a partir da data original da compra. Consulte o site support.logitech.com para obter informações específicas sobre a garantia do seu produto e procedimentos sobre como agir em caso de reivindicação de garantia.

Toda a responsabilidade da Logitech e seu exclusivo recurso por quaisquer violações da garantia serão, a critério da Logitech, no sentido de consertar ou substituir um equivalente funcional do produto ou de reembolsar o valor pago, desde que o hardware seja devolvido ao local de compra, ou outro local que a Logitech possa determinar, com uma cópia do recibo. As proteções de garantia são uma adição aos direitos concedidos ao abrigo das leis de proteção do consumidor locais em vigor, e podem variar conforme o país em questão. Consulte toda a informação sobre garantia para conhecer os seus direitos enquanto consumidor e as proteções adicionais fornecidas pela garantia deste produto.

Endereço da Logitech: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560.

Apenas para consumidores mexicanos: Logitech de Mexico S.A. de C.V. via Antiguo Camino a la Lumbreara s/N Parcelas 51y 52, Edificio Mezquite III Col. San Martín Obispo Cuauhtitlán Izcalli, Edo. De México C.P. 54769 México. Teléfono: (52) 55 5861 8135.

Somente para consumidores brasileiros: Esta ligação é gratuita - 0800.891.4173

Informações completas sobre garantia: support.logitech.com

logitech

Important Safety, Compliance and Warranty Information

Informations importantes concernant la sécurité, la mise en conformité et la garantie

English

Read Manual Before Product Use.



BATTERY WARNING: Improperly replaced batteries may present a risk of leak or explosion and personal injury. Mistreated rechargeable batteries may present a risk of fire or chemical burn. Do not disassemble or expose to conducting materials, moisture, liquid, or heat above 54° C (130° F). Do not use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. Do not leave your battery discharged or unused for extended periods. Do not short circuit. Your device may contain an internal, rechargeable battery that is not replaceable. Battery life varies with usage. Non-operational batteries should be discarded according to local laws. If no laws or regulations govern, dispose of your device in a waste bin for electronics. Keep batteries away from children.

Class I Laser product: This optical device complies with International Standard IEC/EN 60825-1:2007, Class I Laser Product, and also complies with 21 CFR 1040.10, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007: 1) Emission of one or two independent parallel beams of infrared user-invisible light; 2) Maximum power of 716 microwatts CW, Emitted wavelength is 832 - 865 nm; 3) Operating temperature between 5° C and 40° C.

WARNING! Use of controls, adjustments or performance of procedures beyond those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

The product contains Class I LED. Operating temperature between 0° C and 40° C.

Class 1M Laser product: This optical device complies with International Standard IEC/EN 60825-1:2007, Class 1M Laser Product, and also complies with 21 CFR 1040.10, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007: 1) Emission of diverging beam of minimum +/-2° of infrared user-invisible light; 2) Maximum power of 1.4 milliwatts CW, Emitted wavelength is 832 - 865 nm; 3) Operating temperature between 5° C and 40° C.

WARNING! Laser Radiation. Viewing the laser output with magnifying optical instruments within a 100mm distance may pose an eye hazard.

<p style="text-align:center">INVISIBLE LASER RADIATION DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS CLASS 1M LASER PRODUCT</p>

WARNING! The power supply is for indoor use only. Only use the power supply included with your product. Do not attempt to repair or use a damaged power supply. Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse. Inspect the power supply regularly for cable, plug, and casing damage.

Use Guidelines: Safe & Proper Use of Your Product

- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product because there is a risk of radiation exposure, which could injury you.
- Do not direct the infrared/laser beam at anyone's eye or a reflective object.
- Do not immerse product in any liquid or expose to heat or moisture.
- If product is exposed to out-of-range temperature environments, power off the device until temperature has stabilized within the specified operating temperature range.
- Use only Logitech-provided power supply devices with this product. Do not modify the power supply. Do not charge your product during an electrical storm.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.
- If product is operating improperly, call Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- Long periods of repetitive motion using the product may be associated with nerve, tendon or muscle injury in your hands, wrists, arms, shoulders, neck or back. See a qualified health professional for pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramping, or stiffness. Also, read guidelines at www.logitech.com/comfort.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable misuse operating conditions. If the product is operating improperly, contact Logitech support. Product must be returned to Logitech for any service or repair.
- Any changes or modifications to the product that are not expressly approved by Logitech may void the user's authority to operate the equipment and your warranty.
- Refer to product Quick Start Guide for use instructions.

- This wireless product complies with the FCC and Industry Canada RF exposure limit for Mobile devices.**

Información importante de seguridad, cumplimiento normativo y garantía

Informações importantes sobre segurança, conformidade e garantia

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates , uses and can radiate radio frequency energy. And, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Where shielded interface cables or accessories have been provided with the product or specified additional components or accessories elsewhere defined to be used with the installation of the product, they must be used in order to ensure compliance with FCC. Changes or modifications to product not expressly approved by Logitech, Inc could void your right to use or operate your product by the FCC.

IC statement : CAN ICES-003 (B) / NMB-003 Class (B)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS (standard)s. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cordless (Radio Transmitter) products: Section A. RSS-310 (27 MHz transmitters and receivers): This Category II radio communication device complies with Industry Canada Standard RSS-310. Section B. RSS-210/247 (2.4 GHz transmitters or transceivers): This Category I radio communication device complies with RSS-210/247 of Industry Canada.

Mexico Statement:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Brazil Statement:

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Logitech Limited Hardware Product Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of the original retail purchase. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 7700 Gateway Blvd. Newark, California 94560.

For Mexico Consumers Only: Logitech de Mexico S.A. de C.V. via Antiguo Camino a la Lumbreara s/N Parcelas 51y 52, Edificio Mezquite III Col. San Martín Obispo Cuauhtitlán Izcalli, Edo. De México C.P. 54769 México. Teléfono: (52) 55 5861 8135.

For Brazil Consumers Only: Esta ligação é gratuita - 0800.891.4173
Full Warranty Information: support.logitech.com

© 2015 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2015 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

